ਰਜਸਿਟਰਡ ਨੰ: ਐਨ. ਡਬਲਯੂ./ਸੀ. ਐਚ-22 ਰਜਸਿਟਰਡ ਨੰ: ਸੀ. ਐਚ. ਡੀ./0092/2006-2008

ਮੁਹਰ

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਗਜ਼ਟ

ਅਸਾਧਾਰਣ

ਅਥਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤਿ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, ਬੁੱਧਵਾਰ, 5 ਨਵੰਬਰ, 2008

(ਕੱਤਕ 14,1930 ਸਾਕਾ)

ਵਧਿਾਨਕਿ ਸੰਪੂਰਕ

ਵਸਿ਼ਾ ਵਸਤੂ ਐਕਟ

ਪੰਨੇ 115-118

ਭਾਗ਼-i

ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ (ਤਰਮੀਮ)

ਐਕਟ 2008 (2008 ਦਾ ਪੰਜਾਬਐਕਟ ਨੰ: 27)

ਭਾਗ਼- ii

ਅਧਆਿਦੇਸ਼ਕੋਈ ਨਹੀਂ

ਭਾਗ਼- iii

ਸੌਂਪਆਿ ਗ਼ਆਿ ਵਧਿਾਨਕੋਈ ਨਹੀਂ

ਭਾਗ਼-iv

ਦਰੁਸਤ ਸਲਪਿਾਂ, ਮੁੜ-ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਵਾਂਅਤੇ ਬਦਲਾਓਕੋਈ ਨਹੀਂ

ਭਾਗ਼-1

ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੇ ਵਧਿਾਨਕ ਮਾਮਲੇ ਵਭਿਾਗ਼, ਪੰਜਾਬ

ਨੋਟੀਫ਼ਕਿੇਸ਼ਨ

5, ਨਵੰਬਰ, 2008ਨੰ: 30 ਵਧਿਾਨ/2008- ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੇ ਵਧਿਾਨ ਮੰਡਲ ਦਾ ਹੇਠ ਦਰਸਾਏ ਐਕਟ ਨੂੰ 27ਅਕਤੂਬਰ, 2008 ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਰਾਜਪਾਲ ਜੀ ਦੀ ਸਹਮਿਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋ ਗ਼ਈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਆਮ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤਿ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ (ਤਰਮੀਮ) ਐਕਟ, 2008

(2008 ਦਾ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ ਨੰ: 27) ਐਕਟ

ਛੋਟਾ ਸਰਿਲੇਖ ਅਤੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤ

ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਐਕਟ, 1967 ਵੱਿਚ ਅੱਗ਼ੇ ਤਰਮੀਮ ਕਰਨ ਲਈ।

1967 ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਐਕਟ

ਪੰਜਾਬ ਵਧਿਾਨ ਸਭਾ ਦੁਆਰਾ ਭਾਰਤ ਗ਼ਣਰਾਜ ਦੇ ਉਣਾਹਠਵੇਂ ਵਰ੍ਹੇ ਵਚਿ

ਨੰ. ਪੰਜ ਵਿਚ ਨਵੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ *3* ਏ ਅਤੇ *3* ਬੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

ਪਾਸ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਰਥਾਤ :-

1. (1) ਇਸ ਐਕਟ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ (ਤਰਮੀਮ) ਐਕਟ, 2008 ਕਹਿਾ ਜਾਵੇਗਾ

(2) ਇਹ ਐਕਟ ਤੁਰੰਤ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗਾ ਬਸ਼ਰਤੇ ਕਿ ਧਾਰਾ 3-ਏ ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਛੇ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇਗੀ।

1967 ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਐਕਟ ਨੰ. *5* ਵਿਚ ਨਵੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ *8*-ਏ, *8*-ਬੀ, *8*-ਸੀ ਅਤੇ *8*-ਡੀ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਨ ਬਾਰੇ।

2. ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਭਾਸ਼ਾ ਐਕਟ, 1967 (ਜਸਿ ਨੂੰ ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਮੂਲ ਐਕਟ ਕਹਿਾ ਜਾਵੇਗਾ), ਸੈਕਸ਼ਨ 3 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੇਠ ਲਖਿੇ ਸੈਕਸ਼ਨ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ :-

''3-ਏ (1) ਪੰਜਾਬ ਅਤੇ ਹਰਆਿਣਾ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਤਹਤਿ ਸਾਰੀਆਂ ਦੀਵਾਨੀ ਅਤੇ ਫੌਜਦਾਰੀ ਅਦਾਲਤਾਂ, ਸਾਰੀਆਂ ਮਾਲੀ ਅਦਾਲਤਾਂ ਅਤੇ ਕਰਿਾਇਆ ਟ੍ਰਬਿਊਿਨਲਾਂ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਗਠਤਿ ਕੀਤੀਆਂ ਹੋਰ ਸਾਰੀਆਂ ਅਦਾਲਤਾਂ ਜਾਂ ਟ੍ਰਬਿਊਿਨਲਾਂ ਵੱਿਚ ਕੰਮ ਕਾਜ ਪੰਜਾਬੀ ਵਚਿ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਵਆਿਖਆਿ :- ਇਸ ਧਾਰਾ ਵਚਿ ਆਏ ਸ਼ਬਦਾਂ'ਦੀਵਾਨੀ ਅਦਾਲਤਾਂ' ਅਤੇ 'ਫੌਜਦਾਰੀ ਅਦਾਲਤਾਂ' ਤੋਂ ਉਹੀ ਭਾਵ ਲਆਿ ਜਾਵੇਗਾ ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਕੋਡ ਆਫ ਸਵਿਲ ਪਰੋਸੀਜ਼ਰ, 1908 ਅਤੇ ਕੋਡ ਆਫ਼ ਕਰਮਿੀਨਲ ਪਰੋਸੀਜ਼ਰ, 1973 ਰਾਹੀਂ ਦੱਿਤਾ ਗਿਆ
ਹੈ।

(2) ਸਬੰਧਤ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਵਭਿਾਗ ਉਪਰੋਕਤ ਉਪ ਧਾਰਾ (1), ਵਚਿ ਦਰਜ ਅਦਾਲਤਾਂ ਅਤੇ
ਟ੍ਰਬਿਊਿਨਲਾਂ ਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸਾਜੋ ਸਾਮਾਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸਖਿਲਾਈ, ਇਸ ਐਕਟ ਦੇ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਦੇ ਛੇ ਮਹੀਨਆਿਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾ ਕੇ ਇਸ ਧਾਰਾ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਵਾਉਣਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ।

3-ਬੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ, ਸਰਕਾਰੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਅਦਾਰਆਿਂ, ਬੋਰਡਾਂ ਅਤੇ
ਬਾਡੀਜ਼ ਅਤੇ ਰਾਜ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਕਾਲਜਾਂ ਅਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟਿੀਆਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਵਚਿ ਸਾਰਾ ਕੰਮ ਕਾਜ ਪੰਜਾਬੀ ਵਚਿ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।''

ਅਦਾਲਤਾਂ ਅਤੇ ਟ੍ਰਬਿਊਿਨਲਾਂ ਵਚਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ

3. ਮੂਲ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 8 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੇਠ ਲਖਿੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ :-

''8-ਏ ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਭਿਾਗ, ਪੰਜਾਬ ਜਾਂ ਉਸ ਦੇ ਅਧੀਨ ਇਸ ਮੰਤਵ ਲਈ ਉਸ ਵੱਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਅਫ਼ਸਰਾਂ ਕੋਲ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ 3 ਅਤੇ 3-ਬੀ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸਰਕਾਰੀ ਦਫ਼ਤਰਾਂ, ਜਨਤਕ ਅਦਾਰਆਿਂ, ਬੋਰਡਾਂ, ਕਾਰਪੋਰੇਸ਼ਨਾਂ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਕਾਲਜਾਂ, ਯੂਨੀਵਰਸਟਿੀਆਂ ਆਦ ਿਦੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦਾ ਮੁਆਇਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਇਖ਼ਤਆਿਰ ਹੋਵੇਗਾ।

ਇਹ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਦਾ ਦਫਤਰੀ ਰਕਿਾਰਡ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਅਫ਼ਸਰ ਆਪਣੇ ਕਬਜ਼ੇ ਹੇਠਲਾ ਸਾਰਾ ਰਕਿਾਰਡ, ਮੁਆਇਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਅਜਹਿੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਾਂ ਅਫ਼ਸਰ ਨੂੰ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣਗੇ।

ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਅਦਾਰਆਿਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਆਦ ਿਵਚਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ।

8- ਬੀ (1) ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਦੀ ਸਮੀਖਆਿ ਅਤੇ ਅਮਲ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਹੋਵੇਗੀ।

(2) ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਬਣਤਰ ਹੇਠ ਲਖਿੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਵੇਗੀ :-

1) ਸਖਿਆਿ ਮੰਤਰੀ, ਪੰਜਾਬ; : ਚੇਅਰਪਰਸਨ

2) ਮੀਡੀਆ ਸਲਾਹਕਾਰ/ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜਾਂ ਮੁੱਖ : ਮੈਂਬਰ
ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਨੁਮਾਇੰਦਾ; :

3) ਐਡਵੋਕੇਟ ਜਨਰਲ, ਪੰਜਾਬ ਜਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾਨੁਮਾਇੰਦਾ; : ਮੈਂਬਰ

ਮੁਆਇਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਤਾਕਤ

4) ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਖਿਆਿ; : ਮੈਂਬਰ

5) ਸਕੱਤਰ ਉਚੇਰੀ ਸਖਿਆਿ; : ਮੈਂਬਰ

6) ਕਾਨੂੰਨੀ ਮਸ਼ੀਰ ਤੇ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ; : ਮੈਂਬਰ

7) ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਸਾਹਤਿ : ਮੈਂਬਰ
ਸਭਾਵਾਂ ਦੋ ਦੇ ਨੁਮਾਇੰਦੇ;

8) ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰੈੱਸ : ਮੈਂਬਰ
ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਤਨਿ ਉੱਘੇ ਪ੍ਰਤੀਨਧਿ;

9) ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਚਾਰ ਜਨਤਕ ਨੁਮਾਇੰਦੇ;: ਮੈਂਬਰ

ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ

10) ਡਾਇਰੈਕਟਰ, ਭਾਸ਼ਾ ਵਭਿਾਗ, ਪੰਜਾਬ; : ਕਨਵੀਨਰ

(3) ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਤੇ ਅਮਲਕਰਵਾਉਣ ਹਤਿ ਜ਼ਲ੍ਹਾ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਜਵਿੇਂ ਉਹ ਠੀਕ ਸਮਝੇ ਨਰਿਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਅਧਕਿਾਰ ਹੋਵੇਗਾ।

(4) ਇਹ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਹਰ ਛੇ ਮਹੀਨਆਿਂ ਵਚਿ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਇਕ ਮੀਟਗਿ਼ ਕਰੇਗੀ।

8-ਸੀ (1) ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਦੀ ਸਮੀਖਆਿ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਹੋਵੇਗੀ।

(2) ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਬਣਤਰ ਹੇਠ ਲਖਿੇ ਅਨੁਸਾਰਹੋਵੇਗੀ :-

1) ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਨਾਮਜਦ ਸਬੰਧਤ ਜ਼ਲ੍ਹਿੇ : ਚੇਅਰਪਰਸਨ
ਦਾ ਇਕ ਮੰਤਰੀ ਜਾਂ ਵਧਿਾਨਕਿ

2) ਡਪਿਟੀ ਕਮਸ਼ਿਨਰ; : ਵਾਈਸ ਚੇਅਰਮੈਨ

3) ਜ਼ਲਿਾ ਸੱਖਿਆਿ ਅਫਸਰ; : ਮੈਂਬਰ

4) ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਜ਼ਲਿੇ ਵਚਿੋਂ : ਮੈਂਬਰ
ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਤਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਦੋ ਪ੍ਰਤੀਨਧਿ;

5) ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਪੰਜਾਬੀ ਪ੍ਰੈੱਸ ਦੇ : ਮੈਂਬਰ ਤਨਿ ਨੁਮਾਇੰਦੇ;

6) ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਲੋਕ ਸੰਪਰਕ ਅਫਸਰ; : ਮੈਂਬਰ

7) ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਦੋ ਜਨਤਕ : ਮੈਂਬਰ ਨੁਮਾਇੰਦੇ;

8) ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਅਟਾਰਨੀ; : ਮੈਂਬਰ

9) ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਭਾਸ਼ਾ ਅਫਸਰ; : ਕਨਵੀਨਰ

(3) ਇਹ ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ, ਸਰਕਾਰੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਅਦਾਰਆਿਂ, ਬੋਰਡਾਂ ਅਤੇ ਲੋਕਲ ਬਾਡੀਜ਼ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ, ਕਾਲਜਾਂ ਤੇ ਯੂਨੀਵਰਸਟਿੀਆਂ ਦੇ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਵਚਿ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਦੀ ਸਮੀਖਆਿ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਰਪਿੋਰਟ ਭੇਜੇਗੀ।

ਜ਼ਲਿਾ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ

(4) ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਵਾਂ ਤੇ ਅਮਲ ਸਬੰਧੀ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਨਰਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗੀ ਅਤੇ ਅਜਹਿੇ ਨਰਿਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੀ ਰਪਿੋਰਟ ਭੇਜੇਗੀ।

(5) ਜ਼ਲ੍ਹਿਾ ਪੱਧਰੀ ਅਧਕਿਾਰਤ ਕਮੇਟੀ ਹਰ ਦੋ ਮਹੀਨਆਿਂ ਵਚਿ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਇਕ ਮੀਟਗਿ਼ ਕਰੇਗੀ।

8-ਡੀ (1) ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਅਧਕਿਾਰੀ ਜਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀ ਇਸ ਐਕਟ ਦੀਆਂ ਧਾਰਾਵਾਂ ਜਾਂ ਇਹਨਾਂ ਤਹਤਿ ਕੀਤੇ ਨੋਟੀਫਕਿਸ਼ਨਾਂ ਦੀ ਵਾਰ ਵਾਰ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰਦਾ ਪਾਇਆ ਗਆਿ ਤਾਂ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਸਵਿਲ ਸੇਵਾਵਾਂ (ਦੰਡ ਅਤੇ ਅਪੀਲ)

ਨਯਿਮ, 1970 ਦੇ ਤਹਤਿ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦਾ ਭਾਗੀ ਹੋਵੇਗਾ।

ਸਜ਼ਾਵਾਂ

(2) ਉਪਰੋਕਤ ਉਪ ਧਾਰਾ (1) ਤਹਤਿ ਕਸੂਰਵਾਰ ਅਧਕਿਾਰੀ ਜਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀ ਵਰਿੁੱਧ ਕਾਰਵਾਈ ਸਬੰਧਤ ਕੰਪੀਟੈਂਟ ਅਥਾਰਟੀ, ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਭਾਸ਼ਾ ਵਭਿਾਗ,ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਫਿਰਾਸ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਰੇਗੀ।

ਬਸ਼ਰਤੇ ਕ ਿਅਜਹਿੀ ਕਾਰਵਾਈ ਤੋਂ ਪਹਲਿਾਂ ਸਬੰਧਤ ਅਧਕਿਾਰੀ ਜਾਂ ਕਰਮਚਾਰੀ ਨੂੰ ਸੁਣੇ ਜਾਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਤਿਾ ਜਾਵੇਗਾ।''

ਰੇਖਾ ਮਤਿਲ

ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ

ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੇ ਵਧਿਾਨਕ ਿਮਾਮਲੇ ਵਭਿਾਗ।